

# FABELHAFT TINTO RHEIN-SIEG-EDITION 2017

## Die Fakten I

(Facts)

- ▶ **Name der Kellerei** (Name of the winery)  
*Niepoort Vinhos*
- ▶ **Gründungsdatum** (Winery founded)  
*1842*
- ▶ **Eigene Weinberge** (Owned vineyards)  
*ja / 40 ha*
- ▶ **Eigentümer der Kellerei** (Owner of the winery)  
*Familie Niepoort*
- ▶ **Weinmacher-Önologe** (Winemaker-Enologist)  
*Dirk Niepoort*
- ▶ **Anbauregion** (Growing area)  
*Douro - Wein (D.O.C.)*
- ▶ **Jahrgangsbewertung** (Classification of the vintage)  
*-*
- ▶ **Qualitätsstufe** (Quality classification)

## Die Daten

(Data)

- ▶ **Rebsorte(n) in %** (Grape varietie[s])  
*Andere, Tinta Amarela, Tinta Roriz, Touriga Franca, Touriga Nacional*
- ▶ **Art der Gärung** (Fermentation)  
*Malolaktische- und Maischegärung*
- ▶ **Gärung erfolgte in ...** (Fermentation in ...)  
*Edelstahltank*
- ▶ **Alkohol** (Alcohol)  
*14,00*
- ▶ **Restzuckergehalt (g/l)** (Residual sugar)  
*< 1,00*
- ▶ **Gesamtsäure (g/l)** (Total acidity tartaric)  
*5,10*
- ▶ **Extrakt (g/l)** (Dry extract)  
*28,90*
- ▶ **SO<sup>2</sup> frei (mg/l)** (Sulphurous acidity free)  
*28,00*
- ▶ **SO<sup>2</sup> gesamt (mg/l)** (Sulphurous acidity total)  
*64,00*
- ▶ **ph** (ph)  
*3,71*
- ▶ **Enthält Sulfite** (Contains sulphites)  
*ja*
- ▶ **Enthält Milch** (Contains milk)  
*nein*
- ▶ **Enthält Ei** (Contains egg)  
*ja*
- ▶ **Bio-zertifiziert** (Certified Bio product)  
*nein*
- ▶ **Vegan erzeugt** (vegan produced)  
*nein*
- ▶ **Erhältlich als** (Available as)  
*0,75 l*



## Informationen zu Weinberg und Kellerei

(Information about vineyards and cellar)

- ▶ **Name der Einzellage** (Name of the single vineyard)  
*Verschiedene*
- ▶ **Alter der Rebstöcke (Ø)** (Ages of vines)  
*10-40 Jahre*
- ▶ **Art der Reberziehung** (Style of pruning)  
*Cordon Royat, Guyot*
- ▶ **Pflanzdichte der Rebstöcke/ha** (Density of plantation per ha)  
*4.000/ha*
- ▶ **Bodenbeschaffenheit** (Soil)  
*Schiefer (Douro) und Sand/Ton mit Granit (Dão)*
- ▶ **Ertrag pro ha** (Crop yield per ha/Cosecha por ha/Rendimento por ha)  
*30 hl/ha*
- ▶ **Weinbergslage** (Site of the vineyard)  
*Steillage*
- ▶ **Höhe über N/N** (Height above sea level)  
*100-500 m*
- ▶ **Leseart** (Harvesting by ...)  
*Hand*
- ▶ **Lesezeitraum** (Harvest dates)  
*September*
- ▶ **Klimaverhältnisse** (Clima condition)  
*Kontinentalklima*
- ▶ **Niederschläge in mm pro Jahr (Ø)** (Annual rainfall in mm)  
*600 mm*
- ▶ **Art der Schönung** (Art of fining)  
*-*
- ▶ **Filtrierung** (Filtration)  
*Ja (leichte Filtrierung)*
- ▶ **Bewässerung** (Irrigation)  
*-*
- ▶ **Reifung vor Veröffentlichung** (Ageing before release of sale)  
*12 Monate in Barriques aus französischer Eiche (15 %)*

## Die Fakten II

(Facts/Los factores/Factos)

- ▶ **Reifepotential** (Ageing potential)  
*Gutes Reifepotential*
- ▶ **Empf. Trinktemperatur** (Recommend drink temperature)  
*16°-18° Celsius*
- ▶ **Empfohlen zu** (Recommended dishes)  
*Aufläufe: Gemüseauflauf / Fisch: Stockfisch (Bacalao/Bacalhau) / Fleisch: Kaninchen, Lamm, Rind, Schinken, Zicklein / Gemüse: Pilze / Gerichte: Tapas / Käse: Hartkäse, Mittelalt, Mittelreif / Pasta/Nudeln: mit dunklen Saucen / Pizza: Vegetarisch*
- ▶ **Degustationsnotiz** (Degustation note)  
*Sonderauflage des wohl beliebtesten portugiesischen Rotweins. Das Etikett schmücken 12 Motive von Wahrzeichen verschiedener Städte im Rhein-Sieg-Kreis. Gemalt wurden sie von dem über die Grenzen der Region hinaus bekannten Troisdorfer Künstler Josef Hawle. Ein Teil der Erlöse aus dem Verkauf wird gespendet und unterstützt Projekte des Lions Club Troisdorf und des Lions Club Siegburg Löwensterne. Dunkles Rot mit Purpur. Facettenreiche Nase mit balsamischen Noten und roten Beerenfrüchten. Im Mund gut strukturiert, frisch und lebendig, mineralisch. Am Gaumen kömerreich, elegant, gute Tiefe, lebendige Säure, mittellanger Abgang. Samtige, gut integrierte Tannine, warm und weich im Geschmack.*
- ▶ **Bemerkung(en)** (Remarks/Comentário/Observações)
- ▶ **Erzeugeradresse** (Address of the producer)  
*Rua Cândido dos Reis, 670  
4400-071 Vila Nova de Gaia  
Portugal*